



## ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԵՐ

# Ազգային, Քաղաքական, Բանասիրական եւ Զուարճալի՛

Ժող Տարի, Թիր 41

ՀԱՅԻՆ

18 Ապրիլ, 1898

ՊԱՍՄԱՆՆԵՐ. — Ծաղիկի բաժանողագինն է Տարբար Արքային համար 40, Գուտաներու համար 50 դրամ. : Տարբար Արքային համար 25, Գուտանոց համար 30 դրամ. : Տարբար Արքային համանդարդութիւնը թիւի վրայ է, տարեկան բաժանողագինն է Տարբար Արքային համար 52 է վեցամսեայները 26 թիւ Ծաղիկի : Պատրիարքական Գուտանոց նրանձն կ'ուն նէ հատուցանել բաժանողագինն է Տարբար Արքային :

Դանօօնու նիսթերու վերպերեալ յօդուածներ եւ բդրակցութիւններ եւ մասնակի բաժանուակութիւնը ու նիսթեր անուշանութիւնը կ'ընդունուի :

ՀԱՅՈՒ. — Ծաղիկի վերպերեալ ամէն ինչ պէտք է ուղղել Պատրիարքական Գուտանոցը, Ա. Պալխու, Սուլթան Համամ, թիւ 14:

## ՓԱՂՈՒԱԾՓ

### ՊԱՐՄԻՑ ԵՒ ՀԱՅՈՒ ԴԻԱՄԲԱՆՈՒԹԵՆԷՆ

Կարծեմ շատ պիտի զարմանաք լուելով թէ Պարսկաստանի հին բնակիչները հուրէն, ջուրէն, հողէն եւ օդէն զատ ու թիւ չ'աստուածութիւն չանէին, բայց մասնաւանդ արեւն եւ լուսինը կը պաշտէին : Անոնց ի պատիւ ոչ մեհեաններ ոչ բազիններ կ'առուցած էին, միայն լիոններու զագալթները քանի մը հէք կենդանիններ կը գոնէին :

Դիւրին է իմանալ՝ թէ արեւապաշտ եւ կրակապաշտ ժողովուրդներ ամենէն չառ զիշերէն եւ մմութենէն կը վախնացին, թէ լոյսը ամէն իրիկուն կ'անհետանար, կը կարծէին թէ չարսոմիա չ'աստուած մը, Արհմի, Կասիպէր զանիկայ որ մարդոց աչքէն ծածկուի : Խաւարագէմի, Արհմի, ըստ Պարսից, թշնամի էր բարի չ'աստուածին զոր Որմիզդ (Սնուրաւ, Մազդա, Արամազդ) կ'անուանէին :

Արհմիի եւ Որմիզդի ծնունդն այսպէս կը պատմին :

Դեռ բան մ'եղած չէր, ոչ երկնաք, ոչ երկիր եւ ոչ ալ ուրիշ արարած : Զրուան անունով մէկը կար, որ բայս կամ փառ ըսել է : Զաւակ մը ունենալու համար՝ Զրուան հազարարի զոհ մատոց (չզիտեմ որո՞ւ) : Ծնելու զաւեկին անունը Որմիզդ պիտի դնէր, որ պիտի ստեղծէր երկինք, երկիր եւ ինչ որ կայ անոնց մէջ : Հազար արարի զոհ մատուցանելէն ետքը, մատածեց ու ըստու, Այսափ զոհերէս ի՞նչ օգուտ ունեցայ : Եւ երբոր այսպէս կը խորհէր իր արգանդին մէջ երկու որդիններ լուցացաւ, Արհմի տարակուսելէն եւ Որմիզդ զոհ մատոցանելէն : Զրուան լուելուն պէս ըստու այս ըստու, ո՞վ որ առաջ ծնի զայն իշխան պիտի կարգեմ, Արհմի հօրը խորհուրդը իմանա-

լով, նախ հօրը տոջեւը ելաւ : Զրուան տեսնելով՝ չճանչցաւ զայն ու ըստու : Ո՞վ ես զուն : Արհմի պատասխանց : Որդիդ եմ : Զրուան ըստու . Իմ որդիս անուշանոտ ու լուսաւոր է, իսկ զուն խաւարին եւ ժամտահոտ եւ երբ անոնք այսպէս կը խօսակցէին իրարու հետ Որմիզդ ծնուաւոր եւ անուշանոտ ու հօրը տոջեւը կեցաւ : Զրուան զայն տեսնելով, զիտցաւ թէ իր Որմիզդ որդին է, որուն համար զոհ կը մատուցանէր, ձեռքի բարսմունքը Որմզդին տուաւ ու ըստու, Մինչեւ հիմա ես քեզի համար զոհ կը մատուցանէր այսուհետեւ ա'լ զուն ինծի համար զոհէ : Եւ երբ Զրուան բարսմունքը Որմզդին տուաւ ու զայն օրհնեց, Արհմի մօտեցաւ, ըստու, Դան չուխաեցի՞ր թէ ով որ ամենէն առաջ ծնի, զայն իշխան պիտի ընեմ : Այն ատեն Զրուան որպէս զի ուխտագրութ չըլլայ, ըստու, Այ խարեւայ եւ չարտգործ, ինն հազար ատրի միայն իշխանութիւնն ընես զու, եւ ինն հազար ատրին ետքը Որմիզդ իշխանութիւնն ընէ, եւ ինչ որ ուզէ թող ընէ : Այն ատեն Որմիզդ ու Արհմի ստեղծագործել սկսան, ինչ որ Որմիզդ կ'ստեղծէր՝ բարի եւ ուղիղ էր, եւ ինչ որ Արհմի չար եւ թիւր էր :

Այսպէս Որմիզդ եւ Արհմի հին Պարսից զլխաւոր չ'աստուածութիւններն էին : Առաջնին կը վերագրէին ամէն բարիք, կետնաք, առողջութիւնն, արգասաւորութիւնն, լոյս եւ ուրիշ օգտակար արարածներու ստեղծագործութիւնը : Երկորոգին կը վերագրէին ամէն չորիք, հիւանդութիւնն, երկրի անբեղմնաւորութիւնն, ատելի խաւարը եւ ուրիշ վեասակար բաներու ստեղծումը :

Որմզդի բնակարանն երկնից մէջ բարձրապեսան մը վլայ էր, ուր կ'երթըցուէր հրաշակերա կամուրջէ մը, որուն պահապանն հաւատարիմ չուն մ'էր : Իսկ Արհմի ահաւար անդանդից մէջ կը բնակէր, ուր առւընչեան լոյսը չէր թափանցեր, Երկուքն ալ բարի եւ չար ոգիներ իրենց ընկեր ունէին, որոնց պաշտօնն էր անոնց կամքն երկրի վրայ կատարել :

Պարսիկները Որմիզդ կը կոչէին ոպիտակ ոգւոց իշխանն , եւ Արհմին՝ սեւ ոպիտներու իշխանն որք իրարու դէմ մշտատեւ պատերազմի մէջ էին , վասն զի չարը միշտ թշնամի է բարիին :

Բայց այս երկու տարրեր չ'աստուածութեանց մէջ երրորդ մ'ալ կար , որ Արհմինը կ'արդիէր Որմիզդին յաղթել , Սյս կը կոչուէր Միրաւ կամ Մինը , որ նոյն ինքն է Արեւը : Սյս բարերար չ'աստուածը մոյլ չէր տար արդարեւ ոչ լոյսին եւ ոչ խաւարին իրարու յաղթել , որովհետեւ անընդհատ տիւը զիշերուան կը յաջորդէ : Զայն կը պաշտէին հուրի կերպարանքով եւ հրաշտկերա մենեաններու փոխանակ՝ նսեմստուէր խոր ականներու մէջ խորհրդաւոր պաշտօն մը կը մատուցանէին , Միթրայի քուրմին Մոզի կը կոչուէին , որ յաճախ կը յիշուին հին ազգաց պատմութեան մէջ : Անոնցմէ ամենէն հինաւուրցն ու նշանաւորն Զրադաշ կ'անուանուէր՝ որմէ սկսած է կ'ըսեն , կրակապաշտութիւնը , երկրի վրայ Արեգակն չ'աստուածային պաշտօն մատուցաննելը :

Ամէն հին Պարսիկ անխտրաբար մոգերէն չէր ընգունուեր . խաւարչուա այրերու մէջ Միթրայի պաշտօնը կատարելու եւ այս նուիրական քարայրներու մէջ մըտնելու համար , նախ ենթարկուելու էր այսպիսի խիստ ճգնութեանց որոնց յաճախ տրիասիրաններն անդամ չէին կրնար տոկալ : Ամենատաժաննելի աստիճաններէն անցնելէն եաքը կարելի էր իմանալ այս պաշտօնան գաղտնիքները , զոր կը կոչէին Միրայի խորհրդատօնն :

Սյս ճգնութիւնները իմաստութեամբ նախասահմանուած էին անխոնեմներն եւ հետաքրինները հեռացնելու համար : Նորընծանները մէյ մը ջրի , մէյ մըն ալ հուրի մէջ կը խորասուզէին . յիսուն օր անապատի մը մէջ անոնց ծոմ պահել կուտային եւ անկէ յևաոյ քսան օր ձիւնի մէջ թագուած կը պահէին . Եւ երբ մէկը հաստատամտութեամբ այս ամենուն կը յաղթէր , մոգ մը զանոնք քարայրն ամենէն խորին վայրը կ'առաջնորդէր , որ շատ լուսաւոր էր , եւ որուն պատերը ծածկուած էր գոլարազարդ գորգով մը եւ անկիւնի մը մէջէն կը բղիւէր յատակ ազբիւր մը , հոն կը տեսնուէր զեղեցիկ երիտասարդ մը որուն համար կըսէին թէ Միրանէ :

Մոգերը մէկէն այս նորընծաններուն կը սովորեցնէին թէ պիտի գայ օր մը որ Արմիզդ եւ Արհմին վերջին կուր մը պիտի ընեն . այն ատեն երկիրն հուրէն վերանորոգուելով , նոր տիսարհ մը պիտի գտանայ եւ այնուհետեւ լուսածինը (երկիր) Միթրայի ճառագայթներէն պիտի լուսաւորուի միշտ :

Հին Պարաիկները հին Յունաց և հին Հռոմայիցներուն պէս մենեան չունէին եւ ոչ խիկ իրենց չ'աստուածներուն արձան կը կանգնէին : Որմիզդ ու Արհմին պատկերացնող արձան չի կայ , ոփայն Միթրան իրենց յիշտատկարաններուն մէջ կը ներկայացնէն , միշտ գլուխը ասիրակ զիմարի գրած երիտասարդի մը կերպարանքով որ քարայրի մը բերանը դուրի մը վրայ հեծած զայն կը մորթէ :

Գիտնալու է թէ Հայոց պաշտած չ'աստուածներէն շամերը եկամոււա էին օտար ժողովուրդներէ , օրինուկ . Սիուտունազդա (Արամազդ) , Պարսից Որմիզդը , Յոյնեւրուն Դիոսր , որուն ի պատիւ կանգնած էին Հայք փառաւոր մենեաններ , ինչպէս նաեւ Վրաստանցինները :

Հեթանոս հայերը կը պաշտէին նաեւ Արեւը Միհր անունով , որ է Հոռոմներուն Ասորմնն , փառապահն մենեան մ'անէր ուր անշէջ կը պահուէր նուիրական կրակը :

Հայոց պաշտապահն եւ իր չ'աստուածներուն ամենէն փառապահն էր Անահիտ , որուն զարմանալի պատիւներ կ'ընծայէին Հայերը այս ափազուներով . Կեցուցիչ եւ Մայր ամենայն զգաստութեանց , բարերար բնութեան ամենայն մարդկան , Ծնունդ մեծին արին Արամազդայ , ինամակալու երկրին : Սյս չ'աստուածունին մենեաններ եւս ունէր շատ տեղ :

Հայերը կը պաշտէին նաեւ Վենիւս եւ Տիր որ Հերմէս չ'աստուածին պէս քուրմերու ուսուցիչ , Արամազդայ զրագիր եւ հոգինները դժոխք անողն էր :

Ասոնցմէ զատ Հայերն ալ հին Յունաց նման կը պաշտէին կիսաստուածներ եւ զիւցազուններ , որոնցմէ միայն յիշենք Վահագն զիսցազն , որ երկինքն ի վեր փախած պահուն յարդերը ճամրան թափելով յարդգողի ծիրը կազմեց որ է ծիր կարին , եւ անոր յիշատակը մեծահանդէս կը կատարէին հրաշակերա մենենի մը մէջ զոր Ա. Գրիգոր Լուսուառիչ կործանեց :

Ասոր վրայ երգուած երգերն Խորհրդացին իր ականչով լսած էր , կը պատմէին որ սա վիշապներու հետ պատերազմելով , անոնց յաղթեր եւ Հերակլէսի նման քաջագործութիւնները ըրեր է :

Դիւցազուններէ ի զատ Հայերը Յարաշեկ հոչուած շուներու , բարի ու չար ոպիններու , Դեւերու ոլ կը հաւասարացին զորմնք Քաղզէացիններուն եւ Պարսից պէս չորս ողի կը համարէին :

Ունէին նաեւ Հայերը նուիրական անտառներ , որուն սազարթներուն հանդարա կամ սասարիկ շարժումներէն հմայութիւններ կ'ընէին : Նուիրական հին Աօսի , Բարարի եւ ուրիշ ծառեր , Նուիրական անտառներուն կը նուիրէին պատկիւց մասուկներ , ինչպէս Անուշաւան , Արայ զիւցազմն որդին նուիրուած էր Արմաւրի անտառն :

Բ. Բ.

## ԾԱՂԻԿԸ ԹԱԳԱՎԱՐ ԿԸՆԵՆ ԿՈՐ

Քա Գաթիկ , Ծաղիկ եէնիաէն շըգմըշ տլաղն մը :

— Եօգ քա , ալմաւալմ , ՅՈ փարա իշխան աէյիլ ամա օգուատուգան սէճէրէլի սընըլըլարըմա տօգունույօր :

— Քա Թէրէզօն , սէն ալարն :

— Խայըր թիւթիւններէյէ սօրտում քի կէնէ պիզիմ իշխանէ պիտի չէյ վա՞ր մը տէյի , վար աըր տէտի իսէ , ալմաւալմ :

— Վէրժին , սէն կալիսպա հիչ ալմամազլըդ էթմէզ-սին :

— Եվլէթ, պէն օ դատար այգըրը մէրաք վէրմիշիմ՝ քի, բուտա ալաճագ փարամը զըյար Ծաղիկ ալըրըմ :

— Քա Սէրէնա, սէն նէ սուտա սրն Ծաղիկ իլէ :

— Աման, պրագ շու մայթագըր, ագլը ֆիքըի գաւըլարտա, Փիստանլարընա, շապտալարընա, հասըլը սօն աէրէծէ պիզիմ հալիմիզէ գարչը :

— Քա հէ, սահինսին, արթրգ պու սէֆէր փէք գըյագ եազիմը ըալը, եէնի մօտա Փիստան եափմը ըալըմ, քա կէօրսէն, իւսթիւմէ տէ էօյլէ եազըմը իտի քի կէօրէնլէր գօնթ զըզը սանըհօրլար ըալը, Փիստանլար չէօյլէ սըզը ըմը պէօյլէ իմիշ տէյի ուժանտըլըման կիյիպ տէ քիլսէյէ կիտէմէտամ, սիյան Փիստանըմլա կիթտիմ :

— Քա աման սէն տէ նուռ տա քի՞մ սայար :

— Եյ սէն նիշին էսկիսի կիսի շաբդանը եիւքսէք գումայօրսըն, աէմէք քի սէնին տէ կէօզիւն գորգմուշ :

— Մեղա, քիմի՞ն իշխն սինիզ, կէնէ սէնինքի իշին տիր :

— Եօգ քա, շիմտի պէնիմքինի տիւշիւնտիւյիմ վա՞ր մը, իշթէ Ծաղիկ իշխն տէյօրըմ, շիմտի էն պէօյիւք տէրտիմիզ օ տէյլէ մի եա :

— Քա աման սէն տէ, օ տա տէրտիմ օլտուն :

— Քա պունուն պիր չարէսինէ պագմալը, էօյլէ չէյլէր եազըյօր քի գասուլ օլունուր իշ տէյլը, Ծաղիկի օգուտուլարընա իւսթիւմէ պիր պայկընլըգ կէլիյօր, պիր գաչ սէնէ տիր քի եազմայօր տէյի չօդ սէվինիյօր ըարգ, շիմտի կէնէ օրթայա չըգար, խըրսընը պիւսպիւթին պիզատէն ալմագ իսթէյօր :

— Տուրուն, իաթըրաը էթմէյն, հէր շէյին չարէսի վար, իշինիզաէ Ծաղիկի կէօրէն թանըյան վա՞ր մը տըր :

— Պէն կէօրմիւշիւմ :

— Պէն տէ թանըրըմ :

— Պէն պէրապէր գօնուշմուշում պիլէ :

— Եյ նա՞ոըլ, կէօրիւշմէսի, հալի :

— Պա կէօրսէն, հազիմլի տիր, պազի թօնափ թօնափ հիքեայէլէր սէօյլէր, նէ պիլէյիմ զըզգարտաշ իւսթիւնէ գօնասըն :

— Ճանըմ շիմտի օնլարը պրազըն շու իշին չարէսինէ պագալըմ, պէն տէյօրըմ քի, իշինիզաէ պիր ժողովք էտէլիմ տէ Ծաղիկի կէշինտիրէծէք գատար պիր պյըզ պազլայալըմ, թէք շու զազէիւտընը չըգարմասըն :

— Քա թագուկ, պու նա՞ոըլ օլապիլիր, պու օլմազ չէյ տիր :

— Ճանըմ, պունտան զօյայ նէ՞ վար, հաֆթատան հաֆթայա պիր չէյ պազլասագ տա, պիզի իշին պիր չէյ եազմայաճագըն տէսէք, օլմա՞զ մը :

— Օլմազ, քա իմսիթ սին նէ սին, օ աննատըլըն եռմուրճագ սալաթասը տէյլը տիր հէմ փարամըլը ալըր հէմ կէնէ եազար :

— Եյ նէ՞ եափմալը պունա, պաշմըզա պու նէ ծուն ըար կէտիր :

— Պունուն տահա գոլայը վար, շու Ծաղիկէ պիրտէնձէ պիր չէյ ալալըմ օլտու օլտճագ, հնիսիմիզ տէ փարա չըգըշալըմ, թարլա պաշը ճիվարընտա ալիթը օտալը պիր էվ իւչ օտասընա օթուրտաւն իւշիւնիւ տէ քիրայա վէրսին, պու եօլ ըլա քալէմինտէն գուրթուլուրը :

— Քա օ տա օլամազ, ձախաւել չէյ, քէնտիսինէ աըգտան փարա վէրսէք նա՞ոըլ օլուր :

— Սազըն ա, քա :

— Եյ ճանըմ նէ եափալըմ պիղ պու Ծաղիկին իշինտէն չըգմայաճագմըլը :

— Գըլլար, հիշ թէլաշ էթմէյին, էվվէլա իշիմիդտէն պիրի կիտիպ օնուն էֆքեարընը աննասըն, էօնիւնէ աէօքիւլուիւն, աղզընը արասըն, նէ իլէ սուլն օլուրսա, օնա կէօրէ ատվրանսըն :

— Եյ պունու քի՞մ իւսթիւնէ ալապիլիր :

— Պէնիմ իշիմ տէյիլ :

— Թագուկ, սէն պէճէրիթլիսին :

— Վոյ պէնիմ իւարճըմ տէյիլ, նէ օլուրսա օլտուն :

— Անէթ, սէն նասըլսըն, շու իշտէն առօք փառօք չըգապիլի՛րսին :

— Պէն ելուզիւնիւ կէօրտէմ եիւրէյիմ օյնար, պէնիմ էլիմաէն պէօյլէ չէյ կէլմէզ :

— Թէրէզօն սէ՞ն :

— Պէն հիշ կիտէմէմ :

— Սիզ հիշ պիրինիզ կի՞թմէյին, եազըգ սիդէ, եալընըզ պիր չարաթանլըլընըզ վար տըր, պէն Ծաղիկին էվինիմ պիլիրիմ, թէրիտիյէ թարաթլարընտա Մարեօնգտնըն էվինին եանընտաքի էվի կիտէրիմ ազշամ կէշափի վազրթ, Փալան Փիլանտան լաֆ աչարըմ, իշի օղերով պօղերով աննատարըմ, հէմ պատճաճագսընըզ քի, պէն պու իշի պէճէրէճէյիմ, ատիօ զըլլար, պէնի իշիւն տոււա էտին :

## ՆՇԱՆՔ ԺԱՄԱՆԱԿԻՍ

Երիտասարդ մը կը տեսնես որ թաշկինսակը բարտըսիյն քովի գրապանը զրած եւ ծայրի մարգան ալ դուրս ձգած է, զիտցիր որ միտքը թրախոմայով աղջիկ կնտուել չէ այլ ուսումնական աղջիկ մը ամնել է :

\* \* \*

Մավի փիւսկիւլով ֆէսով պարուին մէկը կը տեսնես, զիտցիր որ համեստոթինէն չէ, այլ ինքզինքին շատ հաւնած ըլլալուն համար է :

\* \* \*

Ճամբան տուժեւն նայելով քալող աղջիկ մը կը տեսնես, զիտցիր որ համեստոթինէն չէ, այլ ինքզինքին շատ հաւնած ըլլալուն համար է :

\* \* \*

Երիտասարդ մը կը տեսնես որ պաստոնը եւ էլտիվինիր ձևոքը, ակնոցը քիթը, բարտըսիւն թեւը աճապարանօք կը վագէ, հասկցիր որ գործը Սատուծոյ մնացած է :

\* \* \*

Պարոն մը կը տեսնես որ քալած տաենը շարունակ ձեռքը դրապանէն դուրս չելլար, զիտցիր որ քացան ալ հոն է հոգին ալ :

\* \* \*

Երիտասարդ մը կը տեսնես որ թէ արեւի եւ թէ շուգի մէջ հովանոցը երբէք չը գոցելով կ'երթայ, զիտցիր որ ճամբան դէմը ելող իր կնքահայրներէն ինքզինքը պատսպարելու համար է :

\* \* \*

Այն խմբագիրը որ կը տեսնես օրը մէտ մը զինը, դիրքը, տեղը եւ հրատարակութեան օրերը կը փոխէ, հասկցիր որ հրատարակէն ճիճօղը զնելը մօտեցիր է :

\* \* \*

Նոր հարս մը կը տեսնես, որ հագուեր սգուեր, էրիկն ալ ետեւէն շալը թեւին վրայ, չանթան ձեքը կնկանը ետեւէն կը քալէ, զիտցիր որ էրկանը խոնարհութենէն չէ, այլ առած դրախօմային արդիւնքն է :

\* \* \*

Ոգելից ըմպելիք գործածով երիտասարդ մը մէկէն ի մէկ թէ որ ըսէ թէ ալ չպիտի խմեմ, չըլլայ որ խարուխ, յակամայից է, չիլէն լրանալէն յետոյ դարձեալ կը խմէ :

\* \* \*

Աղջիկ մը կը տեսնես որ ճամբան ցատկատելով կը քալէ, զիտցիր որ այդ աղջիկը ազատ դաստիարակութիւն առած :

\* \* \*

Անծանօթ Յոյն մը երբ քովիտ մօտենալով քեզի բան մը հարցուցած ատեն կը տեսնես որ յունարէն կը խօսի, մի կարծեր որ Տանկերէն լեզուն եւ կամ Հայ ըլլալը չը գիտէ, այլ իր յունական լեզուն տարածելու համար է :

\* \* \*

Դպրոցի մը պարգեւաբաշխութեան ատեն երբ կը տեսնես որ պղտիկ տղայ շատ մը խոշոր ու սոկեղօծ զիրքեր եւ մրցանակներ առեր է, մի կարծեր թէ աղօսն ըրած յառաջադիմութենէն է, այլ իր հօրը լիրաներուն զօրութենէն է :

\* \* \*

Երբ մէկէ մը առնելիքդ ուզելու երթալով, կէս ժամէն եկուր կ'ըսէ, հասկցիր որ բնաւ չը պիտի տայ,

\* \* \*

Ան մարզը կը տեսնես որ տակը բաց ճաքէթ մը հագեր եւ երկու ձեռքն ալ ետին կապեր է, զիտցիր որ լուլորովին բացը ելած է :

\* \* \*

Կը ամսնես որ մէկը քեզի հետ խօսած ժամանակ երկու խօսքին մէջ ոէֆէնտիմէ սէօյլէյիմ ոը շատ կը գործածէ, հասկցիր որ խօսքի կողմանէ շատ անկար մարդ է :

\* \* \*

Ճամբան կը տեսնես որ խել մը մարդիկ կաղնիկաղն կը քալեն, մի կարծեր որ ամէնքն ալ թօփալ են, ասոնց մէջ շատերն ուաքերնին զարիֆ ցուցնելու համար պղտիկ կոչիկ հազած ակամայ թօփալ եղած են :



## ՆԿԱՐՆԵՐ

Ճանըմ Պօղոս աղա, կը նայիմ քի հիչ երեսս չես նայիր կոր, ամառը եկաւ, ամէն մարդ աղուոր աղուոր պտըսնելու կ'ելլան կոր, ես երես չունիմ որ գուռնէն քիչ մը գուրս ելլամ :

— Ի՞նչ կայ քի չես կրնար կոր ելլար :

— Ես ես ի՞նչ զիստամ, թաղական ըլլամ նէ քեզի ֆիստան մը կը շինեմ ըսիր, ինչ է նէ թարափ գոտանք թա-ղական ալ եղար, Ծնունդին խաթ մը լաթ պիտի շինէիր Զատկուան ձգեցիր, Զատկեր եկաւ Զատկէն ետքը ըսիր, տահա շշինեցիր, շինելու ալ միտք չունիս, աս ինչին թաղականութիւնը եղաւ :

— Քու ուզածդ թող Փիստան ըլլայ, այս թաղականութիւնը աճայիպ բան մըն է, մինչեւ որ թէմէլլէնմիշ ըլլանք նէ, քէսէն քիչ մը կ'երթայ, ամս ամէն բանին վախճանն է գովելիի, ինչալլահ քանի մը ամիսէն քեզի կրօն Փիստան կը շինեմ :

\* \* \*

Մանուկ աղա, աս ինտո՞ր բան է ամէն ֆօնտօները վար իշնալու վրայ են, աճապ սա թրամլայի թուղթերն ալ վար կ'իշնան կոր :

— Իրաւ որ ես այս մասին տեղեկութիւն մը չունիմ ամա, անցեալ օր Գապաթաշին առաջքը թրամլայէն անանկ իշնալ մը ինկայ որ մազ մնաց տակը պիտի երթայի :

\* \* \*

Գուզում պիտատէր սիզէ պիտի չէյ սորայըմ :

— Սօրունուղ էփէնակիմ :

— Պու քօզզուղուն սօնու նէ վագրթ կէլէճէք :

— Օնուն սօնու վա՞ր մը տըր, Քօզզուղուք տէտիյին եռովրլագ պիտի չէ մպէր տիր, քի նէ պաշը վար, նէ օրթասը նէ տէ սօնու :

— Եյ պու չէմպէրին իշինտէն նա՞սըլ չըգմալը :

— Օնուն եօլունու պուլայըտըմ փէշին պէն չըգար ըտըմ :

\* \* \*

Քա տուառ, զայիր աղջիկը տեսա՞ր տոօր :

— Հա, զայինք թէյզէլոդ հետ տեսանք :

— Եյ նա՞սըլ ինծի մինասի՞պ է :

— Փէք միւնասիպ օղուլ, պօյը պօսը, վարքը բարքը, հէկթը փէք ըոխափիլ, հոռոմճան ծուրի պէս կը խորաթէ :

— Թրախօմային լախրտըն բացի՞ք:

— Հա, իշտէ մենք ալ շաար անոր համար վիրա վիրա լախրտըն եռովարամիշ ըրինք, բայց աղջիկանը մարը լախրտըն փոխեց :

— Եյ ի՞նչ ըսաւ, ըսէ նայիմ :

— Սաամպօլ Թախիթա խալէն իշկէմպէճիի կէտիլի խանութ մը կայ եղեր, ատոր չորս հիսէին մէկը, Պաւլթ Եալուտի ճատաէսիին սօխախին մէջը խայըխի խալափաթի տեղ մը կայ զիֆթի խազաններ ունին եղեր, Պալըխ փազար ալ եռումուրթաճիի խանութ մը ունին եղեր ամա այս խանութին մինակ հավան իրենցն է եղեր, ասոնք ամէնն ալ վրադ պիտի գարձունեն եղեր, Սալմաթօմրուխ պազչէ մը սխտոր անկեր են, իշտէ ատ սխտոր լուխն ալ վրատ պիտի գարձունեն, իշթէ արթըն թող պօլ պօլ երթան կէչխնմիշ ըլլան ըսաւ կէնճը :

— Ինձի հարցունելու ըլլան նէ, թող անօթութենէ մեռնին ըսկէ է, հէմ ինձի անանկ իշկէմպէճիին խազանէն ելած աղջիկ պէտք չէ, զնա ըսէ որ չեմ ուզեր, թող իշայսերցի աշճի մը գանան աէ անոր տան աղջիկը :

\* \* \*

Քա Մարիեանէ տուառ, երէկ իրինկուն աղաս խազէթային մէջ բան մը կարդաց քի՞ ի՞ ի՞ :

— Ճանըմ ինչ էր նէ ըսէ, հոգիդ սիրես նէ :

— Վո՞ւ փէք աղէկ բան, Ամէրիքա կ'ըսեն կոր տեղ մը կայ եղեր, հոն մաքինայէ մարդեր չիներ են քի մեզի պէս կը քալեն կը խօսին եղեր :

— Քուրուկ, աճապա ատ մարդիկը կարգուխն նէ թրախօմայո՞վ աղջիկ պիտի առնեն, անիկա ալ հասկըցար :

### ՊՈՐՍԱՅԻՆ ՄԱՐԴԻԿԸ

Շիրքէթի 34 թիւ շոգենաւին մէջ, մարդու մը հետ լեզուանի փոքրիկ տղայ մը նստած էր մեղի մօտ, որն որ անդադար հարցումներ կ'ուղղէր իւր հօրը, շոգենաւը կամուրջէն զատուած միջոցին տղուն հայրը իւր մէկ բարիկամը տեսնելով, Մարտիկ աղա հոս հրամմէ քեզի համար տեղ մը կը գտնամ ըսաւ, յիշեալ անճը այս հրաւէրը ընդունելով նստաւ քովիրնին :

— Գոնսողիտը քանիի՞ գոցուեցաւ հարցուց նոր եկողին :

— Տասնըութը փարա էր քամբանան զարկած ատենը :

— Պէ ախպար, աս երթալով կը պաղի կոր, ամիս մըն է ամէն օր զէն կ'ընեմ կոր :

— Հայրիկ, տակը քիչ մը կրակ դնես նէ չի՞ տաքնար :

— Քուկին խելքդ չի համիկը Լեւոն, ան չէ ամա թէլէկրաֆնե՞րը ինչ ջուրի վրայ են :

— Լոնտրան պազ եւ թարիզը տաք է :

— Երէկուան լոնտրան կրակի պէս տաք էր :

— Պէլքի հավան ասոր արուեր է հայրիկ, անցած

օր ըսիր քի սըխրնթրը տաք ըլլայ նէ անձրեւի նշան է :

— Լուռ կեցիր Լեւոն, քու խելքդ չի համնիր ըսիր Աչըխնիութեան մէջ շատ քեար կայ եղեր ամա ով գիւտէր :

— Աչըխնիութիւն ի՞նչ ըսել է հայրիկ :

— Գոնսողիտը բաց ծախել ըսել է :

— Պաշտա ատեն ծալլա՞ծ կը ծախէիր հայրիկ :

— Մարտիկ աղա սըխոր դուն խօսք հասկցուր :

— Մեծնաս նէ ան ատենը կը սորվիս օղլում : Նոր հավատիսը լսեցի՞՞ :

— Զէ, ի՞նչ հավատիս է նայինք :

— Լրազիրները զրեր են քի Ամէրիգային հետ Սբանիա կոփի բանուեր են :

— Ինչ կըլլայ անկէց մեզի :

— Ինչ կըլլայ մի, ան ատենը կարծեմ տահա կիյնայթուղթը :

— Զըսես վազուընէ բաց ծախեմ :

— Հայրիկ տասը փարա տուր սիմիթ պիտի առնեմ : Առա ծօ :

— Ինձի հարցունես նէ բարեկամ, կիւնտէլիկ գործընելու է, գիշերները նէ մալ ունենալու է, նէ ալ բաց պառկելու է :

— Հայրիկս ամէն զիշեր հօրզանը վրայէն կը նետէ :

— Բակէ կուզեն քի իրինկունները նէ թուղթ բանեմ նէ ալ բաց ունենամ :

— Հա, իշթէ աս ճամբան բանես նէ հիչ զարար չես ըներ :

— Աղէկ ամա գործ մը չունենաս նէ քեար ալ չես ըներ, արատա պիր պախչիշ տալու ես :

— Տուր, աղապա տուր, ինձի ալ, ես ալ կուզեմ :

— Ծօ տահա տուտուն քսան փարա տուի :

— Անիկա ճէպէս ճգեր եմ :

— Մարտիկ աղա զազէթաները ի՞նչ կը զրեն կոր :

— Ատամ ճգէսալունը, անցածները ճամբան ելեր է, փառք Աստուծոյ խազա մը չէ եղեր :

— Իմ ըսածս շըմէնարքէրն ճամբէն ելլալը չէ, գինը շատ վար է ինկեր կ'ըսեն կոր :

— Աըլոր բիանքօն օլտուն զարնէր ինձի, ալ ուրիշ բան չէի ուզեր, տասը հատ շըմէնարքէր ունիմ, հազար անգամ բիանքօն քաշուեցաւ 185 փարա չելաւ ին :

— Ատամ գուն ալ հէլպէթ օր մը չէ նէ օր մը կելւայ :

— Հէլպէթ, փախաթ իշթէ մարդուն ալ սիրտը կը հատնի, ամէն քաշուած անգամուն նօմէրօներուն վրայ նայելէն շաշի կըլլամ կոր :

— Հայրիկ, թուլումպայի ջուրով լուանաս նէ կ'անցնի, տուառոյիս աչքը ցաւեցաւ նէ, թուլումպային ջուրէն աղէկցաւ :

— Հիմա քեզ գետնին տակը կ'անցնեմ, քեզի լոէ չըսի՞, մէրմընալ քեզի պտըացունել տանիմ նէ ան տաենը դուն ալ նայէ :

— Աղապա ես շաշի չըլլաս տէի զրուցեցի, գօնսութիս կը խաղամ կոր ըսիր, անցած զիշեր քովդ պառկեր էի, քունիդ մէջէն անանկ պիրտէն պիրէ, երբմի պէշ պին ալըրըմ պոռացիր որ, վախէս ինչ ըլլալս չդիտցայ, ելար ինձի սրդողեցար քի պօշ տեղը ինչո՞ւ վախցեր եմ :

— Եյ Եյ, լոէ, հիմակ Մարտիկ աղան ալ իրաւ կը հաւատայ :

— Սուտ եմ հայրիկ, երածիդ մէջը 25 պին ալըրըմ չպոռացի՞ր :

— Ծո աւանակ, մարդ հիչ քունին մէջէն կը պոռայ նէմ արթըխ ել, իշաէ Հիսուր հասանք :

Մնաս բարով Մարտիկ աղա ըսկը ամօթապարտ շոգենաւէն դուրս ելաւ :

մեւմտեան ծովեղերաց Վալիտրայզօ քաղաքին նաւահանգիստէն մեկնեցաւ ամսոյս 28 ին՝ Հորին Գլուխէն անցնելով երթալու եւ Արեւմտեան Հնդկաստանի Ս.մերիկեան նաւատորմին միանալու համար : Սպանիական մարտանաւեր զուրուցան այդ զրահաւորը բռնելու :

Հավանայի Սպանիական զօրքերը երկու շարթի նորէն կրակ ըրին Ա.մերիկեան նաւատորմին վրայ . բայց արդիւնք մը չունեցաւ : Մատրիտէ թէ Սպանիական Հերէրա ծովակալը յաջողած է Հավանայի պաշարման գիծը խովով Հավանա գնաց Սէկուայէ, որ Քուապայի ծովեղերեայ քաղաք մ'է միւսէն իբր 6 մզոն հեռու, մարդ չգիտեր թէ ո՛րն է ուղիղ հեռազբալուրը :

Սպանիական վարչապետ Մ. Սակասթա նախարարական փոփոխման մը յարմարութիւնն զգացուց Սպանիոյ Թագուհւոյն, բայց Թագուհին Զօր. Ուկուրի եւ Հնդկիմադիր կուսակցութեան ուրիշ պետերու հետ խորհրդակիցներէ ետեւ որոշեց նախարարութիւնը չփոխել : Սպանիական կառավարութիւնն սկսաւ տնտեսական ծանր զժուարութիւններու ենթարկուիլ, եւ սակիի գինն արագ բարձրացաւ : Կ'ըսուի թէ Սպանիա իր օտար արժէտէրերուն կտրօնը թղթաղրամով պիտի վճարէ : Քութա Ռիքօյի ապատամբութիւնը շատ ծանր կերպարանք առնելու վրայ է :

Եւրոպական կառավարութիւններէն առաջինը, որ յայտարարեց թէ չեզոք պիտի մնայ Սպանիւամերիկեան պատերազմին մէջ, Տանիմարքա եղաւ : Սպա կու գան Անդղիա եւ Խալիխ, Կ'իմացուի թէ Եւրոպական բոլոր տէրութիւնները, ինչպէս եւ Օսմ. պետութիւնը, նոյն յայտարարութիւնն ըրած են : Տէրութիւններն իրենց մէջ համաձայնութիւնն մը պիտի զոյցնեն այն միջոցներուն նկատմամբ, որով չէզոք ազգերու վաճառականութիւնը պատերազմին պատճառաւ վլաստուելէ պիտի պաշտպանուի : Կը կարծուի որ Աւստրիոյ եւ Գերմանիոյ Կայսրերուն տիսակցութիւնը, որ շաբաթ տեղի ունեցաւ ի Տրեզեն, այս պատերազմին հաւանական արդիւնքներուն վերաբերութիւնը ունելը :

## ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ս. Պատրիարք Հայրն Հինգշարթի օր Պատրիարքարարան իշխելով զիսաւորաբար զբաղեցաւ Քաղ. Փողովին օրակարգին պատրաստութեամբ :

— Կայս. Պալատան Ա. քարտուղար Թահասին պէյ պաշտօնագրով մը կը ծանուցանէ Պատրիարքարարանի թէ Կայս. Իրատէ մը կ'արտօնէ պետական վարժարանաց մէջ ընդունիլ այն 25 Հայ աշակերտաներն որոց ցուցակը նախապէս մատուցուած էր : Կայս. այս բարեհաճութեան համար շնորհակալեցաց ուղերձ մը պիտի մատուցուի յոտս Կայս. Փահոյից :

— Ս. Պատրիարք Հայրն վաղը պիտի պատարագէ Խասգեղի եկեղեցւոյն մէջ :

— Հացին զինը երէկուընէ սկսեալ հինգ փարա եւս աւելցած է, որով հացագործի հացը պիտի ծախուի 60 փարայի եւ սիմիթճիններունն յիսուն փարայի :

## ԱՐՏԱԲԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՍՊԱՆԻՈՅ ԵՒ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՊԱՏԵՐԱԶՄԸ

Միացեալ Նահանգներու Նախագահը Սպանիոյ գէմ պաշտօնապէս պատերազմ հրատարակեց երեքշարթի (Ապրիլ 26) : Ա.մերիկեան տորմիղը Սպանիական չորս հինգ վաւճառականական նաւ բռնեց կիր. եւ երկուշաբթի : Կը կարծուի թէ ատոնք պիտի արձակուին, վասն զի պատերազմի պաշտօնական հրատարակումէն առաջ բռնուեցան : Զրոյց կայ թէ Միացեալ Նահանգները Հավանան Կղզենքները պիտի առաջ պատերազմին առաջ բռնուեցան : Զրոյց կայ թէ Միացեալ Նահանգները Հավանան Կղզենքները պիտի առաջ պատերազմին առաջ բռնուեցան :

Կը հաստատուի թէ Ամերիկեան Մինէարովիս եւ Քուլումպիա զրահաւորներն Համբզըն Բոտս գմնուող տորմիղէն բաժնուելով Սպանիա կուղեւորին :

— Սպանիական մարտանաւեր անցուղարձ Կ'ընեն Մանշի մէջ :

— Ա.մերիկացիք Ա.մերիկեան ծովեղերքին վրայ բռնեցին Սպանիական Պոլիվա չոգենաւը : Նոյնպէս ուրիշ երկու Սպանիական նաւ բռնուեցան Հավանայի մօտ :

— Զրոյց կը պտըալի թէ Սպանիական նաւարաժինն հրաման ստացեր է երթալ ուրբակոծել Մ. Նահանգաց հրամային նաւահանգիստները :

— Սպանիական նաւարաժինը Փիլիպապեան Կղզենքները գնաց Ա.մերիկեան տորմիղին զիմաղրելու որ վայրկինէ վայրկեան կ'սպատուի :

— Աւաշինիթընէ կը հեռագրուի թէ ամերիկեան տորմիղը բռներ է Սպանիական շոգենաւ մը, որուն մէջ կային 1000 զինուոր եւ 500,000 տոլարի ոսկեզրամ :

— Նիւ Եղբք, Սինովնադի եւ Բուրիզան գրահաւոր յածաւորակներն այսօր մկան ումբակոծել Մադանզափ ամրոցները։ Մադանզափ՝ Հավանայի արեւելակողմը կը գտնուի հիւսիսային ծովեցերքին վրայ։ 42000 բնակիչ ունի։ Հավանայէ ետք Քուպայի ամենէն վաճառաշահ նաւահանգիստն է, եւ հավանայէ 80 քիումէզր հեռի է։ Ռմբակոծումը քաղաքին մէջ բաւական կարեւոր վեաներ առաջ բերաւ։ Բնակիչներէն մէկ քանին մեռան։ Ամրոցները պատասխանեցին բայց չկրցան ո եւ է կորուստ պատճառել Ամերիկացւոց։

— Սպանիական յածաւորակ մը գրաւեց Ամերիկան նաւ մը որ մեծաքսնակ ածուխ բեռացած էր։

— Վիքթորիա թագուհին Անգղիտ ուղեւորեցաւ։

— Սյո շաբթու ամերիկեան նաւային հետեւակ զինուրք՝ 16000 կանոնաւոր զօրաց օգնութեամբ՝ Հավանայէ մէկ օր հեռաւորութեամբ ցամաք պիտի ելնին Քուպա։ Կ'ըսուի թէ Ամերիկացիք Մարիանասի ծովածոցը պիտի մտնեն՝ բռնադատելու զՄարէշալ Պլանքօ որ Հավայէ ելնէ։

### ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Բանկաշրիի Ս. Յակոբայ Ազգային Անկելանոցի

Ազգային Անկելանոցին նորակազմ Հոգաբարձութիւնը թիթեղեայ տուփերու մէջ Ռիօյի բնտիր տեսակէ պատրաստուած եւ ծեծուած խանուէի վոճառման ձեռնարկին ուղելով նոր զարկ մը տալ, այս անդամ հայթայթիչ մարմնոյն հետ համաձայնութեամբ, հրապարակին օրուան զիները ի նկատի առնելով, հետեւեալ փոփոխութիւններն ընել անհրաժեշտ գատեց։

1. Քիլոն օխայի վերածելով այսուհետեւ ամէն տուփ 50 կամ 100 տիրհէմ զուտ խանուէ պիտի պարունակէ։

2. Խանուէին գինը, որոյ քիլոն տակէ տուփ 14 զրչի էր, այժմ մինչեւ ցնոր անօրէնութիւն, օխան պիտի ծախուի 12 զրուշի, որով 50 տիրհէմոց տուփը պիտի ծախուի  $1\frac{1}{2}$  զրուշի, 100 տիրհէմոց տուփը պիտի ծախուի 3 զրուշի։

3. Երկու տեսակ գոյնով խանուէ պատրաստուեցաւ ըստ հաճոյս սպառողաց, մին բաց գոյն, միւսը՝ թուխ գոյն։

Նորակազմ Հոգաբարձութիւն երբ հայթայթողաց հետ համաձայնութեամբ, այսքան կարեւոր տնօրէնութիւններ եւ զոհողութիւններ կ'ընէ իւր կողմանէ, յոյս մեծ ունի որ մեր պատուական եւ աղքատասէր հասարակութիւնն ալ, իր տնական կարեւոր մէկ պէտքը՝ փոխանակ օտարէն գնելով հոգալու, պիտի հաճի ազգային գթութեան յարկին մէջ պատուարելու հարիւրաւոր թշուառաց վիճակին գարման եւ սփոփանք եղող՝ մի միայն այս խանուէն գնել, որ իւր չափազանց աշան գնոյն կը միացնէ տեսակի միօրինակութիւն եւ ճիշգ քանակութիւն։

Անկելանոցին խանուէն կը գտնուի ամէն ծխավաճառներու եւ մանրավաճառներու քով, բաւական է որ այդ անունով փնտուի վաճառողներէն։

Խանութպանք պէտք է գիմեն վաճառման կեզրոնաւեղին, որ է Դալամթիա Զինծիլի խանի կից, Ենիքամի ճատաէսի, թիւ 70։

Հոգաբարձութիւնը։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՆ  
Սուլրան Հանան մատուցուի թիւ 14, Կ. Պոլիս

### Ե. ՑԷՄԻՐՃԻՊԱՇԵԱՆ

## ԲԱՌԱՐԱՆ

### ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ - ՀԱՅԵՐԷՆ

Գիւ 22 Դր.

Սոյն Ֆրանսանայ բառարամը յօրինուած հետեւողութեամբ Լիդոէի տիրեցերական բառազրքին, կը պարունակէ Ֆրանսութիւն լիզուին գրիթէ բողոր բառերն իրենց բոլոր առումներով, որպէս եւ ամենէն գործածական ոճեն։ Տէմիրճիպաշեան էֆէնտի բառաշնութեան մասին իւր ունեցած մասնաւոր յարմարութեամբն որով բազմաթիւ բառերով ճոխացուցած է հայ լիզուն, գտած է լիզուին պակասած գրական, գեղեցկագիտական, իմաստասիրական, զիտական եւ արհեստական բառերուն հայերէններն, այնպէս որ կատարեալ բառազրքը մը կրնայ համարուիլ Բառարանս ունեցած այս երրեակ առաւելութեամբը, այսինքն առաւելութիւն Ֆրանսութիւն բառից, առաւելութիւն նոր առմանց, առաւելութիւն 15—20,000 նորակերտ հայերէն բառից։

Այս բոլոր տուաւելութեամբը Ֆրանսանայ Բառարան։ որ կը պարունակէ իրով 1000 երես, կազմուալ կը ծախուի անօրինակ գնով։

ՀԱՅԻ - ԲՈՋԻ - ՍԻՇԻ.Ս.Ն - Կ. ՊՈԼԻՍ

### ՄԵԾ ՎԱՃԱՌՈՍՈՒԻ ԹԵՅԻ

ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ ԵՒ ԻՍԱԳՈՒԼԵԱՆ

Ճեղայ պէյ խանի դրան կից թիւ 10

Ամենէն ընդարձակ թէյի վաճառատունն ի Կ.

Պոլիս, որ ճիւղեր ունի Օսմ.

Տէրութեան ամէն կողմերը,

Գաւառաց ապսպրանքները

փութով եւ խնամով կը գոր-

ծադրութիւն։ Զինական, Հնդիկ,

Ճավայի եւ Սէյլանի ընտրե-

լագոյն թէյք, ուղղակի բեր-

ուած հոս։ Թէյի նոր հունձքն

սկսած է գալ։ Զգուշացէք

սոյն վաճառամիշին կեղծե-

րէն։



Փնտուել ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ եւ ԻՍԱԳՈՒԼԵԱՆ սոս-  
րագութիւնը։

## ԿՈՐՈՒՍԵԱԼ ԿՏԱԿԸ

ՀԱՏՈՐ ԵՐԿՐՈՐԴ

ԳԼՈՒԽ Ա.

## ԽՈՐՀԾ ՊԱԿԱՑՈՒԹԻՒԹԻՒՆ

— Ի՞նչո՞ւ, ի՞նչ կայ որ, ես ի՞նչ ըբած ունիմ քեզի։  
— Միտքդ չէ՞ ։ ի՞նչո՞ւ չտրախթ իրիկուն անանկ պիւ-  
ֆէն յանկարծակի ձգեցիր փախար, զոնէ ձեռքի օղիդ  
իմէիր, մարդ Աստուծոյ, փոխանակ այզպէս վար գնելով  
կծկելուգ։

— Եղբա՛յր, կ'ըսիս, բայց պատճառն ալ գիտնալու  
ես, զործով մը Պէօյիւքաէրէ ելնելու ստիպուած էի, եւ  
քու անուշ ընկերակցու թեամիզ բոլորովին այդ կէտը  
մոռցած էի, վերջին պտհուն միաքս ինկաւ եւ չոգենա-  
ւուն մէջ չի մնալու համար օղին զբապիզին վրայ թո-  
ղուլ հարկադրուեցայ։

— Է՞՞ս, ի՞նչ որ է, թող զործ ըլլայ տէ, հոգ չէ։  
— Ի՞նչ կայ, ի՞նչ չկայ, նայինք։

— Ի՞նչ պիտի ըլլայ, առաւօտուն կ'երթանք, ի-  
րիկուան կուգանք, նորէն փա՛ռք Աստուծոյ, մեզմէ  
վարերուն նայելով, մեր վիճակին հաղար փառք տալու  
ենք։

— Զեզմէ լաւագոյն վիճակ ունեցող չըլլար, Հաճի  
աղա, Աստուած բարի վայելում տայ, ընտանիք ունիք,  
ձեզ համեմատ խաղաղիկ զործ մ'ունիք եւ առանց մեծ  
ու կենսական մտատանչութեան եւ սրտակեղիք հոգերու  
ենթակայ ըլլալու կ'ապրիք։

Ու այս խօսքերը կը պատկերացնէին պարոն Օհանի  
հոգւոյն ներքին կացութիւնն, որ լեցուն էին անոր ամ-  
բողջ հոգեկան գառնութեամբը։ Սրդարեւ մինչ ցայն  
վայր ի՞նչ նպաստակի ծառայած էր իր կեանքը, քանի որ  
ոչ ընտանիք ունէր եւ ոչ իսկ իր ամենամերիմ եւ զը-  
րեթէ միակ բարեկամն իր վրայ զրած նույիրական  
պարաքը կրցած էր կատարել եւ առ այդ նոյն իսկ ի-  
րեն յասուկ զբաղում մը ունենալ անկարելի եղած էր։  
Նրանի կուտար հաճի աղային որ ընտանիք մը կարենալ  
կազմելու չափ բարեբաղդ գտնուած էր, եւ աւելի եւս  
բարեբաղդ եղած էր հանդէպ իւր ընտանեաց ունեցած  
նուիրական եւ բազմազան պարտքը կատարելով, մինչ-  
զեւ ինք իր վրայ զրուած միակ պարտքը չէր կրցած  
զեւ կատարել։

— Փա՛ռք Աստուծոյ, բայց ալ քաշուելիք բան չէ,  
ամէն օր աշխատանք, ատասանք, Աստուած ապաշխա-  
րանք համարէ, ասոր հետ մէկտեղ, ձեր վիճակն ի՞նչ  
ունի, զոհութիւն ափրոջը, առողջութիւննիդ տեղը, վի-  
ճակնիդ, ժամանակնիդ տեղը, ալ ի՞նչ կուզէք։

— Իրա՛ւ է, բայց ընտանիք կազմեն ալ ուրիշ բան  
է Հաճի աղա, մի՛ ըսեր, ինչպէս որ է Աստուած

չկամեցաւ մեզի, ունեցողներուն բարի վայելում տայ։

— Ովչ ըլլաս, բայց « առները զատ, հոգերը զատ »,  
հիմակ մէկ հոգ մը ունիմ, սա Զօրան ալ տեղաւորէի,  
ուրիշ բան բան չէի ուզեր։

— Ի՞նչ, խօսք մը կայ։

— Չէ՛, խօսք չկայ, սակայն հինուց ծանօթ, պըզ-  
ափկուց ձեռքերին մեծցած աղջիկ մը կայ, անոր սիրո  
տուած է, կարգի բերելու է, զործը լմացնելու է, սա-  
կայն նախնական կարգապատճեններ կամ ընելու։

— Աղջիկն ինտա՞ր աղջիկ է, իրարու պիտի վայե՞ն,  
Հաճի աղա։

— Օ՛, օ՛, աղ կողմէն ամեննեւին հոգ չունիմ, պատ-  
ուական, անգին գոհար աղջիկ, գեղեցիկ, աշխատասէր,  
տանտիկին։ տեսնես ի՞նչ անուման աղջիկ է, սա ման-  
կութենէն ի վեր սեաբէ թէ միշտ մեր մէջ մեծցած է։

— Ո՞ւր տեղացի է։

— Հիմա հոս Պէօյիւքաէրէ կը նստի, բայց առաջ  
թերա կը նստէին, հնու իրենց տունն այլելով մեզի հետ  
հոս փոխագրուեցան, մայր մը ու աղջիկ մըն են։

— Ի՞նչ, ընանեաց մէջ այր անգամ չունի՞ն։

— Չունին եա՛, զժուարութիւնը հոն է, թէ ման-  
չուն պէտքերը եւ թէ աղջիկան կողմը պիտի հոգաս,  
իրաւ է, եղբայր մը ունէին թերայի հրդեհին խեղճ տը-  
ղան ի՞նչ եղաւ չկիտեմ։ շատ փնտուցինք, բայց չգը-  
տանք, անպատճառ կրակին մէջ այրած ըլլալու է։

Սյդ պահուն պարոն Օհան գարձեալ խորասոյզ մը-  
տած մանց մէջ ընկղմած էր, եւ յանկարծ խոր քունիք մը  
սթափողի նման զլուխը վեր առաւ եւ զղագրզիու շարժ-  
մամբ մը ժամացոյցը նայելով, անմիջապէս ոտքի ելաւ  
ու երկու սակի տալով Յովսէի ըսաւ։

— Մնաք բարով, Հաճի աղա, ստիպողական գործ  
մը ունիմ, կ երթամ։

— Հէ՛, եղբայր, գարձեալ սկսար տարօրինակու-  
թեան, այս ատեն ի՞նչ գործ կրնաս ունենալ։

Բայց սլարոն Օհան արդէն իսկ մեծաքայլ մեկնած  
էր եւ հաճի աղայի խօսքերը չէր կարող լսել։

— Որչա՛փ զարմանալի մարդ է, ասոր հետ մէկտեղ  
բարի է, անպատճառ մեծ հոգ մը ունենալու է որ ա-  
տեն ատեն ասանկ կը տիրի։

Շարունակելի

Արտօնաւութեան

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ՍԱՐԵԱՆ

(Նախկին ՊԱՐԱՍՏԱՆ ԵՎ Տպարան)

Կ. Պալք, Սաւարան Համար 14.